

TELEGRAFUL ROMÂN.

Телеграфът есе де доз орі пе септе-
мъль: Жоа ми Дзмінека. — Презме-
раціunea ссзаче дн Сівііѣ да еспедітра
фоеі; пе асаръ ла ч. р. поще, къ
вані гата, прін скрісорі фанкате,
адресате кьтре еспедітръ. Прегізіл
презмерациі пентрѣ Сівііѣ есте пе
ан 7. ф. л. в. а. еар пе о жметіте де ан
3. ф. л. 50. кр. Пентрчелелате прѣрї
але Трансїлваніеі шї пентрѣ провін-

N^{ro} 63.

ANUL X.

Сівііѣ. 9. Август 1862.

чїеле дїн Монархіѣ пе ан ан 8. ф. л.
еар пе о жметіте де ан 4. ф. л. в. а.
Пентрѣ прїнцї шї дерї стрїне пе ан
12. ф. л. пе 1/2 ан 6. ф. л. в. а.

Інсерателе се пьтескѣ пентрѣ
лїтїсеа брѣ къ 7. кр. шїрїл
къ лїтере пїзі, пентрѣ а доза брѣ
къ 5 1/2 кр. шї пентрѣ а треїа репегїре
къ 3 1/2 кр. в. а.

Zisa пантерїа Маїестатеї Сале Амператѣлї Франц Іосїф І.

Ачеаста зі са севратѣ дн Сівііѣ къ обїчїята фестивїтате. Дпкъ дн пресєра севьторїї адекъ дзмінекъ а кьтат капела мѣсїкаль мїлїтарѣ а реїментѣлї де Інфантерїѣ Мауѣхелї шї ачеа а баталїонѣлї де вьпѣторї дн пїаца маре пайнтеа палатѣлї Комедантѣлї генералѣ Монтенѣво пїеселе челе маї ескїзїте. Сеара а фостѣ театралѣ сьрвьтореште лїзмїнатѣ шї декоратѣ, кьтандѣсе дн елѣ импѣлѣ попѣларѣ. — Лзні дїмїнеада ла 5 оаре вьвїтѣлѣ тьнрїлорѣ шї мѣсїка капелелорѣ мїлїтаре вестїрѣ зїоа чеа фестивѣ; дн пїаца маре дпайнтеа вїсерїчеї католїче ера рѣдїкатѣ шї кортѣ дпфрѣмсеада къ стегрї шї гїрланде, де френзе де стежарїѣ.

Ла 8 оре дпчепѣ севїдїзіл дзмпезьескѣ мїлїтар сьвт каре се дедѣрѣ салвеле обїчїїте атьта прїн дескьркатѣ пѣшелор, кьт шї ал тьнрїлор. Брѣмѣ апої сїндрїеа стегрїлї ал баталїонѣлѣ 4 дн реїментѣлѣ чел врав Барон Кьлоу, каре чеа маї маре парте копсть дн Ротьнї, мѣта стеагрїлї а фост Маїестатеа Сале Амперѣтеаса, прѣдпалтѣ кареа, а трїмїсѣ палтїка чеа пошпобсь Локїїтоареї Сале Контесеї Монтенѣво. Дзпѣ че са севьршїтѣ черїмонїеле де сїндрїе, са скосѣ стеагрїлѣ азарѣ пентрѣкѣтѣ де преоїмеа сьлжїтоаре, де DD. Генералї, Дѣмна Локїїтоареа мѣта стегрїлї, де о мѣлїме де офїцїрї ставалї шї сьвалтерпї шї де амплїоїаї дн тоате враншеле. Компания дн реїментѣлѣ лї Кьлоу каре авеа сь примескѣ стеагрїлѣ, шї баталїонѣлѣ дн реїментѣлѣ лї Мауѣхелї, шї ал тьлѣ де вьпѣторї, прекьмѣ шї о ватерїѣ де артїлїрїѣ пресептарѣ, кьндѣ вьзърѣ стеагрїлѣ рѣдїкатѣ, каре дзпѣ ачеа се адѣсѣ дн кортѣлѣ прегьтїтѣ шї асїстьндѣ преоїмеа сьлжїторѣ се вьтърѣ кьїле обїчїїте сьвт кьптареа мѣсїчеї. Фїнїндѣсе шї ачесте черїмонїї єрѣшї се рѣдїкѣ стеагрїлѣ шї стегарѣлѣ стьтѣ къ елѣ дпайнтеа компанїеї Кьлоу, дзпѣ че еарѣшї пресептарѣ пѣшїле, атьтѣ офїцїрїї кьтѣ шї солдаїї фькьрѣ шї кареа пе льпгѣ стегрї шї D. Маїорѣ ал Батаїонѣлї 4, Петровїч че се афлѣ дн Орлатѣ, пресептѣ стеагрїлѣ оштїрїлорѣ дн тро кьвьптарѣ першїлѣ шї ромънеаскѣ спїндїїле деспре да-торїа лорѣ, че аѣ кьтрѣ дьпсѣлѣ, шї адѣкьндѣме аміїте де вравѣра реїметѣлї ачестѣї ла Колїн, Аспер, Тїмїшоарѣ, Мафента, Солѣрїно, Монтевело, etc. еарѣ шї кьпїтан спѣсе тѣте ачестеа шї дн лїмѣа шпгьреаскѣ. Брѣмѣ апої жьрѣмьнтѣлѣ дн тѣте треї лїмѣї адекъ немцаскѣ, ромънеаскѣ шї шпгьреаскѣ. Апої пьмї дпайнте Екселенцїа Сале D. Комедантѣ генералѣ Конте де Монтенѣво шї прѣдѣ стеагрїлѣ компанїеї Колоуѣ къ жрѣмьтоареа кьвьптарѣ дн лїмѣа ромънеаскѣ:

Soldati! Regimentulu Vostru au portatu stégulu seu totudenna gloriosu, inaltiatu, nemaculatu, si au sciutu alu defendá chiaru si in cele mai ferbinti lupte cu fala si cu nepretinirea vietii.

Faceti si voi asemenea cu stégulu, care Vi sau pre-datú. Urmati'lu totu deuna intr'acolo, in catr'o Va chiama Preínaltiatulu nostru Imperatoru si se muriti cu statornicia si cu barbatia pentru densulu.

Тотѣ ачесте кьвїнте ле зїсѣ Екселенцїа Сале шї немцѣе. Апої пресептарѣ еарѣшї оштїрїле шї дедѣрѣ треї дескьрктѣрї де пьште. Дзпѣ ачеа днтрарѣ еарѣшї тої дн вїсерїкѣ шї се дїнѣ „Te Deum.“ Апої ешї преоїмеа къ монстрапцїл азарѣ шї дедѣ вїнекьвьптарѣа оштїрїлорѣ, каре о примїрѣ дн деншїкї, єрѣшї дескьркарѣ де треї орі пѣшїте. Салвеле де пѣше ераѣ тотдѣсна копкомїтате де пьшкьтѣрї къ тьнрїле. Дн фїне льсѣ Екселенцїа Сале D. Генерал командант сь дефїмѣзе ошїрїле сьвт сьпнетѣл мѣсїчелор, а тобелор шї а трїмїделорѣ пе денпайнтеа са льндѣ посїдїїне льпгѣ стража маре.

Тот ла 8 оре сьлжї шї Екселенцїа Сале Пьрїнтеле Епїскоп А. Вар. де Шагьн а С. лїтѣрцїѣ дн аша пьмїта капелѣ греческѣ, фїндѣ шї храмѣлї вїсерїчеї шї фькь рьгьчїзнї пентрѣ сьпътатеа Амператѣлї пострѣ Амператѣ Францїскѣ Іосїф І. апої сїндрї стрьгьрїї дзпѣ обїчїїлѣ вїсерїчеї рьсьрїтене. — Шї дн челелалте вїсерїчї але дїферїтелорѣ копфесїзнї се дїнѣрѣ рьгьчїзнїле обїчїїте ла ачеастѣ зїоѣ солелѣлѣ.

Ла 2 оре дзпѣ амеазї а фостѣ прїнзѣ маре дїпломатїкѣ ла Екселенцїа Сале D. командантѣ генералѣ Конте де Монтенѣво. Ла каре дпалтѣ ачелашї рѣдїкѣ шї тоастѣ пентрѣ Амператѣлї шї ал тьлѣ пентрѣ Амперѣтеаса. Капела мѣсїкаль мїлїтарѣ, каре есекьта пїеселе сале дн пїацѣ, адсѣ семпеле де вїват, шї де локѣ жрѣмѣ импѣлѣ попѣлар шї се дескьркарѣ тьнрїле.

Дзпѣ амїазї се адзпѣ о мѣлїме де оаменї дн пьдѣре ла пьшкьторїѣ, знде се пьшкѣ ла семпѣ, апої дпчепѣ жокьлѣ. Секеслѣ фрѣмосѣ ера таре репрезентатѣ шї дпврькатѣ сьрвьтореште. Кьндѣ жькаѣ маї вїне іатѣ о плоїе пе неащентате, фїндѣ къ пѣ плоїасѣ де мьлѣтѣ, каре ла дпчепѣтѣ се пьреа къ пьмаї вреа сь сперїе дьмеа, маї тьрзїѣ дпсѣ дпчепѣ а вьрса астѣелїѣ, де оаменїї пѣ сьїаѣ каре дн котро сь апѣче, павїлоапеле шї вїртѣлѣ де скьндьрї ера дндесатѣ де бїмїтї, мьлїї кьтѣлѣ скьпареа сьвт копачїї чеї марї, алїїї дн тресьрї, алїїї сьвтѣ кортѣрї де плоїе; дїнѣндѣ дпсѣ плоїаї маї вїне де о оарѣ пѣ ретасѣ нїмїнеа пе вдатѣ. Фокьлѣ артїфїчїосѣ, че се прегьтїсе къ атьта дїлїцїнѣ де шї кьпїтанѣ ретасѣ неапрїнсѣ шї кьрїосїтатеа оаменїлорѣ, че маї къ сеамѣ ераѣ атрашї дн дьмьравѣ прїн апѣнцїл фокьлї артїфїчїосѣ, се фькѣ валтѣ дн чел маї адевьратѣ дпцелесѣ ал кьвьптѣлї. — Солдаїї реїментѣлї Кьлоу, карїї венїсерѣ дела Орлатѣ ла сїндрїеа стеагрїлї, аѣ фостѣ оспетадї ла дпператѣлї Романїлорѣ дн спеселе четьдїї, еарѣ офїцїрїї карїї пѣ аѣ фостѣ кьмїаїї ла командантѣлѣ генералѣ дн грьдїна лї Вїлїї де Четьдѣанѣлї Баер.

Дпсьпътѣошареа шї редпїтоарчереа Маїестатеї Сале а Амперѣтесей.

Маїестатеа Сале Амперѣтеаса ЕЛІСАВЕТА пьтїмїндѣ де о воалѣ, каре аменїнда тїнера єї вїацѣ а фостѣ сїлїтѣ а ешї департе шї дн дерї стрїне, знде прекьм се зїчеа, есте кьїма маї домоалѣ шї маї прїнчїоасѣ пьпьндѣї єї копстїтїцїзнї трьнештї. Маїєра, Корѣ шї Венедїа фьрѣ ачеле локьрї знде кьдетѣлѣ медїцїї чеї маї репзїмїдї аї капїталей, къ кьїма лорѣ ворѣ кьндѣче спре шїорареа воалеї, че се пьреа перїкьлоасѣ де моарте, пьпѣ че дн Кїсїнген, о ваїе дн патрїа Маїєстьдїї Сале Амперѣтесей, знде ла дпчепѣтѣлѣ верїї венї спре дьрере тьтърорѣ попоарьлорѣ днтрѣ о старе фоарте деплоравїлѣ шї рьзїматѣ пе вравѣл скьшпѣлї єї пьрїнте дпчепѣ кьра, каре ськьчєсѣ астѣелїѣ. дпкьт дн 14/2 Августѣ пепоарьле капїталей авьрѣ вькьрїа чеа маї вїе а ведѣ пе Маїєстатеа Сале сьпьтоасѣ днтрѣндѣ де брадера Маїєстатеї Сале а Амператѣлї дн капїталѣ. Фїреше къ шїлѣ астѣелїѣ де е-венїмент, пѣ са потьтїгнорѣ де четьдѣнїї капїталей имперїале, карїї ащентѣлѣ къ чел маї маре дор, ачел мѣмент дн каре сь поатѣ ведѣа шї сальта пе Маїєстатеа Сале Амперѣтеаса ЕЛІСАВЕТА еарѣшї сьпьтоасѣ. Адмїнїстраціunea дрѣмьлї де фєра дпгрїжїтѣ, ка кьлѣторїа Маїєстатеї Сале пе дрѣмьлї де фєрѣ сь фїе чеа маї пьлѣкьтѣ, претьтїндєнї ераѣ импровїсате челе маї фрѣмоасѣ декорационї. Дн 14/2 Августѣ дпкь пайнте де 8 оре саз адзпѣтѣ дн кьртеа дрѣмьлї де фєрѣ тоїї архїдѣчїї, мїнїстрїї шї канчеларїї карїї се афлѣ дн Вїєна. Апої амьасадорѣлѣ Баварей шї локїїторїѣлѣ азетрїї де жосѣ, Копсѣлѣлѣ четьдїї Вїєна, къ амьндѣї локїїторїї лїї, вїчє-консѣлѣ, сенаторїї шї комьнїтареа спре дптїмїїтареа Маїє-

етъцлор Сале. Къндъ сосі трепл кърці, поперл днѣ ма-
ніфестъ въкрѣа прѣн стрігърі ентъсіастиче ші хорѣл асоціа-
ціѣнеі де къртърѣці днтонѣ мелодіі.

Към пърсі Маіестатеа Са Ампертеса де врадѣра Маіеста-
теі Сале а Ампертѣлѣ вагонѣл дмпертескѣ се апропѣ де
прѣ дналтѣ ачеіаші Консѣлѣл четатеі Віена ші салтѣ пе
Маіестатеа Са Ампертѣаса кѣ врѣтѣоаре кѣвѣнте :

Нѣ а пѣтѣтѣ іntіmpіна четатеа Віена о маі маре ферічіре,
декѣт кѣ Маіестатеа Воастрѣ кѣ ажѣторѣл лѣ Дѣмнезѣл, ваці
днторѣ еарѣші перфектѣ сѣпѣтоасѣ.

Дн пѣтеле сѣтелорѣ де мѣі каріі аствѣі сѣрѣзѣ фестиві-
татеа редѣтоарчеріі Маіестатеі Воастре, днѣ іаѣ вое а Рѣ
фелічіта кѣ кордіалѣ въкрѣл дн міжлокл репрезентациѣнеі ко-
мпанѣ, че се аѣл аічеа, ші тотодатѣ а пропѣнціа днвъкрѣ-
тоареа спѣранѣл, кѣ Маіестатеа Воастрѣ ші де акѣмѣ дн-
пайнте въ веці въкрѣа де ачеаста днфлорітоаре ші поѣ дн-
тѣрѣі сѣпѣтате..

Маіестатеа Са се арѣтѣ таре днвъкрѣтѣ деспре прѣміреа
ші салтареа D. консѣл ші еспрѣмѣ кѣ о аѣнкѣ мішкарѣ а
іміеі въкрѣа ші мѣлѣміреа са.

Сѣвт чѣле маі сѣтѣсіастиче акламаціѣні пѣрѣсірѣ Маістѣ-
ціле Сале перронѣл, се сѣірѣ дн карѣтѣ ші плекарѣ дн між-
локлѣ впеі мѣлѣмі де оамені че окѣна дрѣмѣлѣ де амбеле
пѣрѣі днтре стрігърі де вівате, кѣтре Шѣнѣрѣнѣ. Че-
татеа Віена а фостѣ дн модѣл чѣл маі фрѣмосѣ ілѣмінатѣ.

Фрѣмосѣ дескрѣе ачѣстѣ евеніметѣ „Presse“ ші ачѣста пе
фаче сѣ репродѣчет ші поі ачѣста дескрѣере. Еа сѣпѣ аша :

„Де треі орѣ а пѣрѣсіт Ампертѣеса Капітала, ка сѣ кѣвте
віндекареа впеі воале аменіпѣтѣоаре кѣ тоартеа днтрѣ клі-
мѣ маі домоалѣ ші ла ізѣоарѣ стрѣне. Де дѣе орѣ еарѣші,
дѣла Мадіера ші Корѣл, са днторе фѣрѣсѣ фѣафлат віндекаре.
Акѣма днѣл зѣоарѣ днпайнте Ампертѣесеі, карѣ се днтѣрѣ дн
решедіпѣл пѣнчѣл де въкрѣл, кѣ фѣпѣтна тѣмѣдѣтоаре Кі-
сінген, дн патріа еі, а датѣ товарѣшеі аіпаре ші о сѣкрѣл
спѣранѣл пѣнтрѣ депліна редѣсѣпѣтошаре.

Партічіпѣрѣі іntіme ші пліне де долѣл, кѣ карѣ а възѣтѣ
тоатѣ Австріа, еарѣ маі кѣ сѣамѣ попѣлациѣнеа Віенеі пе бол-
лава Ампертѣеасѣ деспрѣдѣнѣсе де аі сѣі, кореспѣнде акѣма
кордіала, вѣсѣла, ші пліна де спѣранѣл салтаре, кѣ карѣ се
днтіпѣнѣл днѣсѣпѣтошарѣ редѣтоареа Ампертѣеасѣ.

Че поате фі пѣнтрѣ ініма отѣлѣі маі мішкѣторѣл, маі кѣ-
пріпѣзѣторѣл, декѣтѣ а прѣі о тіперѣ маікѣ, карѣ се ведеа а-
меніпѣнатѣ де вѣл перікл днпінаторѣл де тоатѣ арта медічі-
лорѣ, а се деспрѣці де копіі сѣі пѣнтрѣ вѣчѣл, ші дѣпѣ о
кѣтрѣмѣзѣтоаре ашѣнтаре а се редѣтоарѣе еарѣші сѣпѣтоасѣ
сѣ ? Ші кѣмѣ се рѣдікѣ ачеаста компѣтіміре отѣнеаскѣ,
кѣндѣ върѣватѣл ачѣстеі тѣме есте Ампертѣалѣ вѣлї потіпте
імперіѣ, фѣл сѣл монітеніторіѣлѣ вѣлї стрѣлѣчѣтѣ трѣпѣ ! вѣ-
де ар фі о політѣкѣ патіѣмѣ де партіѣл дѣстѣлѣ де днѣелѣпѣ-
тѣ, ка сѣ пѣ амѣдеаскѣ ла прѣвіреа вѣлї асѣменеа спектаколѣ,
ші кѣі поате аствѣі дн ѣеріме австріаѣе алт чѣва днплеа іні-
ма, декѣтѣ фелічітареа Ампертѣесеі поастрѣ?

Ачеаста фелічітаре о аѣвѣчѣмѣ ші поі ші кѣѣетѣмѣ, кѣ
пѣамѣ фѣкѣтѣ кѣ еа іntерпреторіѣлѣ фѣекѣрѣі австріакѣ.

Брѣсітеле фѣекѣрѣі понорѣ монархікѣ сѣпѣтѣ стрѣнѣл легате
де въкрѣа ші патіма фаміліеі пріпчѣпѣштѣі а сале, кѣчѣ де
ші каракѣтерѣл патріархалѣ, че домнеа маі пайнте аѣвѣрѣтѣ
дн ачѣеа рѣлациѣне, са рѣтрасѣ дн стѣтеле модерне, тотѣші
даѣеа де вре о кѣтеѣа лѣпѣі днкоачеа, вѣлї понорѣ ліберѣл, дн
коло де каналѣ а арѣтатѣ лѣмѣі, кѣ ші трѣпѣл рѣділорѣ кон-
стѣітѣціоналі поате фі днѣнчѣіратѣ де чѣа маі фѣаѣетѣ а-
тоаре а попѣрѣлї. Ші дн стѣтеле констѣітѣціонале сѣпѣтѣ зі-
леле де въкрѣл алеѣлїлорѣ пріпчѣпѣ зіле де сѣрѣѣтоаре але
кредіпчѣаселорѣ попѣарѣ..

Комѣнтарѣ оѣчіѣосѣ ла егала дндрѣнтѣціре
п а ц і о п а л ѣ. „D. Z.“ аѣвѣе о деслѣчіре маі апроапе деспре
мотівеле, че аѣ сѣрѣітѣ де вѣзѣ рескріпѣтѣлї Ампертѣескѣ кѣ-
трѣ Канчѣларіѣлѣ аѣлїкѣ вѣгѣрескѣ пѣнтрѣ пѣперѣа дн лѣкрѣре
а пріпчѣпѣлї де егала дндрѣнтѣціре націонала. Фоаеа ачѣ-
ста оѣчіѣосѣ, констатѣзѣ маі днтѣл, кѣ партітеле хіперна-
ціонале де дінколо де Лаіта пѣ аѣ кѣзѣсѣ а се тѣпѣлї пѣсте
тотѣ деспре вътѣмареа ачѣстѣі пріпчѣп, кѣ рѣдімѣлѣ ші а фѣ-
кѣтѣ де дѣторѣл о пѣмаі посѣіѣл асѣменеа прѣіпѣдѣл а націо-
палітѣцілорѣ дн с к о а л ѣ ші оѣчіѣл, ші ачѣстаа ші кон-
чѣсѣо дн фѣпѣтѣ сінчѣрѣ ші днтіпѣсѣ. Трекѣндѣ ла рес-
кріпѣтѣл Ампертѣескѣ кѣтрѣ канчѣларіѣлѣ аѣлїкѣ вѣгѣ-
рескѣ, прѣвѣште „Donau. Zeitung.“ ка о фѣпѣтѣ токмаі
аша де пѣпѣгабілѣ, ка ші тѣпѣлїтоаре, кѣ маіаріѣмѣлѣ днѣі

атрѣѣсе фѣпѣтѣ кѣ чѣле лѣлте націоналітѣціі але Бѣгаріеі маі
марі дрѣнтѣрѣі, декѣтѣ че і се кѣвѣнѣ дѣпѣ фѣрѣа лѣкрѣлї, ші
кѣѣетѣ а пѣ се днпѣла деакѣ сѣпѣне, кѣ проѣокареа че а
мерѣ кѣтрѣ канчѣларіѣлѣ, „пѣ лѣпѣтѣ сѣріѣаса ші вѣртоаса во-
іпѣл а Маіестатеі Сале а Ампертѣалѣ рѣоглѣндѣзѣ дн чѣлѣ
маі кредіпчѣосѣ модѣ ші іntенціѣнеле рѣдімѣлї чѣптралѣ алѣ
імперіѣлї.“

Дѣла канчѣларіа аѣлїкѣ вѣгѣрескѣ ашѣтѣтѣ ачѣстѣ оѣчі-
осѣ органѣ, кѣ еа ва деслѣга проѣлѣма, кѣ карѣ а днѣсѣрѣ-
патѣо Маіестатеа Са деплінѣ ші консѣнціѣосѣ ші пріп ачѣа-
ста ва контрѣіѣі есѣнціалментѣ спре днпѣчѣіріле спірітелор
ші а іміѣлорѣ дн Бѣгаріа..

Ноі сѣнтѣмѣ де вѣпѣл кредіпѣл, кѣ ачѣстѣ лімѣаціѣ алѣ
вѣлї жѣрналѣ оѣчіѣосѣ, ва днѣкрѣжа ші пе чѣі днѣгѣстѣі де і-
пѣмѣ, каріі пѣнтрѣ сѣопѣрѣ прѣѣате аѣ алѣпѣгатѣ лімѣа рѣмѣ-
пѣ ші днп ачѣлѣ оѣчіѣлатѣ, вѣнде ера маі пайнте днтрѣдѣсѣ
кѣ мѣлте лѣпте, ші фѣрѣ даѣна алѣгіа, кѣчѣі деакѣ стѣ аксіѣ-
ма, кѣ націоналітѣте се поате маіфѣста пѣмаі пріп лімѣл,
атѣпчѣ фѣрѣште, кѣ чѣл че пѣ ва ворѣлі лімѣа рѣмѣлѣ прѣ-
тѣіndѣнеа дн сѣоалѣ ші дн оѣчіѣл, пѣ се поате консѣ-
дѣра де рѣмѣлѣ, чі де пѣзімѣтѣлѣ алѣтеі сѣміпѣціі прѣпѣнде-
ранте. Спірітѣлѣ тімѣлї дн карѣ трѣпѣл, пѣ маі сѣѣере о
аствѣліѣ де прѣпѣндѣранѣл. Ка пріпчѣпѣлѣ егалѣі дндрѣнтѣ-
цірі націонале сѣ се аѣѣкѣ ла вѣлідітѣте дн тоатѣ Монархіа
естѣ пе тоатѣ днтѣмпларе о кѣзѣса компѣл а імперіѣлї, ші
авѣноміа Бѣгаріеі пѣ атѣрпѣ дѣла маіаріѣсареа, карѣ се
манѣіне ічѣі колеа фѣрѣ ліпѣсѣ, дар пе тоатѣ днтѣмплареа
пріп сілѣ. Ноі пѣ чѣрѣмѣ маі мѣлѣтѣ, дар нічѣі маі пѣдіпѣл
декѣтѣ ка пріпчѣпѣлѣ егалѣі дндрѣнтѣцірі дн Бѣгаріа ші прѣ-
тѣіndінеа сѣ се есѣкѣтѣзе сѣріѣосѣ ші темѣінікѣ. спре консѣ-
лідареа рѣчіпрѣчѣі днкрѣдѣрѣі ші спре фѣрѣчіреа тѣтѣрѣлѣ лѣ-
кѣіторіѣлѣ аі марѣлї імперіѣ австріакѣ.

Лѣкѣіторіѣлѣ рѣгатѣлї Бѣгаріеі контіпѣл кѣлѣторіа са че
а фостѣ іntрѣпрѣнсо маі пайнте ші днтрѣрѣпѣто пріп кіѣма-
реа са ла Віена. Дн „Ung. Nach.“ сѣоатѣмѣ врѣтѣоареа
кѣвѣнтаре а Комітелї Палѣі, че о днѣстѣо дн Бѣхѣлѣл кѣтрѣ
аѣнѣпѣціі амплѣіаціі комітатѣнзі. Ел зісѣ: Ка амікѣл пѣлѣчітѣціі ші
а пѣшіреі дескрѣе рѣндѣескѣ, ка актѣіѣтатеа корпѣлї амплѣ-
іацілорѣ атѣтѣ пе терѣпѣлѣ жѣстѣіціі кѣт ші ал адмїністраці-
ѣнеі сѣ се пѣлѣіче тотѣдѣна. Ампертѣшіреа кѣштѣігатѣлї рѣ-
сѣлѣтѣтѣ пѣ ва фі пѣмаі рѣсплатѣ са пропрѣл, чі тотѣ оѣатѣ
ва фѣрма сѣкѣтѣл чѣл маі сѣкрѣл дн контра тѣтѣрѣлѣ кѣлѣм-
пѣлорѣ ші ва сѣрѣі аствѣліѣ днтрѣо партѣ спре днпѣчѣіреа
пѣлѣікѣлї, еарѣ днп алѣа партѣспре есѣрѣчѣареа контрѣлѣі пѣ-
чѣсаріеі. Че атѣпѣе фѣіпѣлѣ кѣрѣсѣтоаре деспре сѣіпѣлїрѣі,
вѣлї овсѣрѣѣзѣл деспре елѣ пѣмаі атѣта, кѣ тоатѣ сѣіпѣ-
ѣареа поате фі пѣмаі атѣпчѣі де о лѣкрѣре вѣпѣфѣкѣтоаре, дакѣ
се ва фаче фѣрѣ згѣдѣіре, деакѣ поартѣ сокѣтеалѣ кѣзіпѣ-
чѣосѣ іntерѣселорѣ, деакѣ пѣ ірѣтѣ спірітеле. Еспѣрѣпѣдѣле
че шѣа кѣштѣігатѣ рѣдімѣлѣ дн Історіа веке ші маі позѣл,
ворѣ фі ѣпѣпѣраціѣнеі прѣсѣнте, ші аствѣліѣ ші Дѣоастрѣ пѣ-
маі спре фолѣсѣ. Кѣмѣкѣ Дѣоастрѣ пѣпѣді днкрѣдѣреа чѣа
маі сінчѣрѣ дн іntенціѣнеле Маіестатеі Сале а прѣ днѣспѣ-
тѣлї ші ізѣітѣлї пострѣ рѣѣе, штіѣ еѣ ші фѣрѣ де ачѣсте,
пѣнтрѣ ачѣеа въ рѣкѣірѣл пѣмаі, а въ дндрѣпта кѣтрѣ міне
дн тоате днгрѣжіріле Дѣоастре.. Са прімітѣл кѣ „Eljen“.

Berginu 4 Augustu 1862.

Din Comitatulu Albei de diosu.

No ținemur de detorinția a aduce la cunoștință a onora-
tului publicu un'a scena tiranica, care o sevarsi unulu din
judii cercuali magiari ai acestui comitatu, cari pôte cugetă ca
numai prin maltractari si fapte de ale Domnialoru tiranice voru
potea aduce pre poporulu romanu acolo cá sesi lapede tôte
drepturile sale patriotice si nationale.

In 6 Iuliu trecandu prin satulu Drasiovu o calugaritia dela
Manastirea Neamtului din Moldavi'a, dealtumintrelea Arde-
leana nascuta in satulu Colibile Berginului o apuca judele cer-
cualu din cerculu Contii, care esindu din curtea unui po-
sesoru cam ametitu de vinu dupa datin'a Domnealoru, o dusa
inapoi in curte si dicandu, ca este spionu si fora de neci o
judecata, fora cercetarea medicului in contra condiceii penale,
si prelunga tóta rogarea din partea bieteii calugaritia carea se
rogăse o ierte pana se va întorče inapoi dela satulu Galisiu
din scaunulu Sabiului, unde are de a merge se-si aduca nescă-
vesminte, seau dēca nu se o tramita la satulu seu sub pazia,
nu o ierta Domnulu nostru ci intru cele mai nerusinate ocari-
turi o trase diosu si ei dede 25 de lovituri cu nuele in pre-
sentia Judelui comunale, a unui juratu si a unui panduru, asiá

catu' ncegea sangele inchiagatu din beata calugaritia si ei causa un'a bóla de trei septamani; si in urma desbracanduo de vestimintele calugaresci tragandui papuci din picióre o lasa descultia cu caputu golu si numai in camasia, si asiá fu silita beat'a calugaritia a merge spre cea mai mare rusine prin trei sate pana la satulu dinsei cale de trei óre, adeca dela Drasiovu pana la Colibile Berginului. Crim'a sa aratatu la judecata comitatului si ei asteptamu rezultatulu.

Această este onorată publicu portarea și procedur'a unor
judi cercuali magiari din comitatulu acesta ; și apoi déca ei
face cineva atenti la legile și procedurile austriace răspund :
„a ce nemtiesci eu-su cuno cutu de so'gabirau în tóta Eu-
ropa, acésta e legea magiara“ și apoi în batere de joc ci-
teasa § 25 adeca 25 betia dicandu acestai paragrafu roma-
nului. *)

Б ъ к о в і п а.

Din Чернівци се скрие „Presse“ din 11 Aug. k. n. връ-
тлоареле: „Дн Четатеа noastră este postată de copiers
de mai lungă timpă vacanță. Днес дн докъл челоу треі
комітета де аічеа алаші преопораці кандидаци, дн контра кь-
роу дитьрїре де адмїнтрелеа нъ се poate рѣдика нїч чело
маї мїкш протестъ, са денмїтш де реѣмїш нїш оареш-
каре амплїатш дїн Ардеал ex оффо. Мѣлуї дїнтрє метьрїї
комїтеї дн вртареа вѣтъмьрїї дрептърїлоръ лоръ комїнале,
вѣдетъ амї да дїмїсіїнеа. Локїїторїлш Конт. Amadeї, а
дїтонатш дн прокламаціїнеа са въртоаса цїнере де констї-
туціїне, шї чело дїн тїлш актш днсемнатш полїтїк дї контра-
зїче. — Пънереа дн лѣкреа а констїтуціїнеї дїн Фебрварїш
дш дестш де марї гревъці, шї дѣкш ва прочеде мїнїстерїлш
шї маї днколо а адмїнстра дн днцелсшл Бокхїанш, атънчї
тревѣе сь се десквараціазе шї леѣне шї чеї маї кредїнциїшї
атърпъторї аї лѣї Фебрварїш.“

Ної нз прівімъ нимік маї вѣтъторіѣ, декъ а лѣса не четъдені аші есерчеа дрептъл лор де алецере, че днтръ аде-
вѣр есте знѣл дін челе маї фръмоасе а дикредереї пѣвліче,
ші апої а делѣтъра не кандіалтел лор ші а імъне къ форда не
алтълѣ. Деакъ реѣімълѣ а вѣрѣтъ съ факъ ачеаста къ кълкареа
дрептърілорѣ конституціонале але тѣпичіпѣлѣ орьшан, атѣпчі
маї віне съ о фі фѣкѣт маї пайнте, фѣръ а лѣса не четъдені
аші алецере консѣлѣ съѣ. Че дикредере поате авеа зн ам-
пюіатѣ, каре а сервітѣ дн Трарсілваніа, ла Комънѣ, респек-
тѣве ла локѣторіі Чернѣвѣлѣ де ар фі ші чел маї апѣт ші
вѣнѣ, къндѣ ел лі се овѣръде къ форда. Нзпріченемѣ о аст-
феліѣ де політѣкѣ. —

ПРИЧУАТЕЛЕ 8NITE.

Тоате жърнале ле цертане адзк штіреа къ прінціпеле Руса
прін хотържреа дін 5 Ізліѣ а декретатѣ дѣнъ свѣтъіреа міні-
стеріѣмѣ, ка де ачі днколо тоѣ іераеліѣі фіе еі молдо-ро-
мѣні орі сѣдіѣ стріні, съ се свѣпѣ дн прівіѣнда овлігѣѣ-
пелорѣ ші дрептѣрілор мор ка локіторі аі цереі, тотѣ ла а-
челе лепі, ка ші сѣдіѣ індіпені ші стріні, каріі мъртѣріеск
алте релігіѣні.

„Реформа“ в журнал вперёдидеатъ дътъ о павсаре де
треі лъні еаръші аъ лъченът а еші дін 1-а Август. Еа аръ-
тъндъ пшкътъ де vedepe de vnde плекъ, десътъъръ де покъ
програмаъ съ ші цінта сътъ, каре ші а пропъс есте зръ-
тоареа :

Воінсь консолідація зброї, як тіжкож неапряті ал рецен-
перьї поастре націонале. Воін реформареа радикаль а тѣ-
творѣ леїлорѣ, шї маї кѣ сеатѣ амеліорареа моравїлорѣ
шї дисциплїнареа спїрїтуалї публїкѣ.

Voimă instrucțiune a căpitanilor, grație și obligatorie; pen-
tru că voimă să se închineze clasele muncitorilor care sunt
matka națională; și puțin ne pasă nu doar că țara noastră
să aibă o bună clasă de doctori și avocați să aibă și o bună
clasă de diplomați de doctorate care adesea le servă de patente
spre a comanda în viață, dreptatea și libertatea din țara
noastră; voimă dar înțelegerea claselor de jos, a muncii po-
porului, a națională.

Воимѣ армареа Дърѣи, пентрѣ ка націѣнеа поастрѣ съ се
поатъ прінде лѣ хора націѣнлорѣ каре есіть ші сѣнтѣ рес-
пектате, нѣмѣи пентрѣ къ сѣнтѣ къ армеле лѣ тѣлѣ. Сѣн-

[illegible]

Вомѣ дитиндерѣа чепсылѣ електоратѣ, пентрѣ къ е дрепт ка оаменѣ ливерѣ съ се кжртвѣаскъ къ леѣле пропѣсе мѣ фъ-
кѣте де маѣорѣтѣа паѣзѣнѣи пентрѣ къ фѣрѣ дитиндерѣа чеп-
сылѣ електоратѣ нѣ вомѣ аѣа пѣчѣ-одатѣ, пѣчѣ патрѣе, пѣчѣ
аѣтонѣомѣ, пѣчѣ дрептатѣ, пѣчѣ ливертатѣ.

Воїмъ дшпропрієтъріеа сътепнялї, пентрѣ къ воїмъ ка
фіе каре Ромънї съ айв о патріє реалъ, пентрѣ къ нѣ е дрептѣ
ка нѣмѣ о олігархіє съ се вѣкше де тоате дрептѣріє, съ шї
дшпартѣ тотѣ тѣрѣмѣлѣ цереї, шї съ зікѣ надієнїє, прекѣмѣ
са зісѣ одїніюаръ: ал пострѣ пѣмѣнїтѣлѣ шї алъ во-
стрѣ че рѣлѣ, ворѣ каре а пѣскѣтѣ фѣртоаса леценѣ на-
ціоналѣ :

O ! Doamne !

Маї дъ червлѣ ла чіокої

Ші пѣмжнтѣ ла d'alde noi!!!

Воймъ лърцїреа ченсмы електоралъ пентрѣ къ нѣ прїимѣ
ші нѣ е дрептѣ ка пѣмай олигархїа съ айвъ о патріе реалъ, іар
пацїнеа, о патріе імацїнаръ.,

Noi salutăm aparițiunea de poezii a acestor jurnaliști mi do-
rimă D. Pedator I. G. Valentineanu sărbătorească mai bună
la apariția principiilor de la tractat.

Din „România“ vedem că plăcere că un capitală să alege
pentru adunarea generală earșii D. C. A. Rosetti că 109 și
I. Brătianu că 108 voturi. După aceea a propusă mai târziu
dintre alegătorii să se facă o adresă din partea colegiilor
capitală, prin care să se mulțumească acestor Domni de con-
ducere lor și să țină alți primii earșii mandatul. Cetitorii
postorii vorbii ști, că acesti Domni pentru încă invinsii pe-
drept, că lea făcătă fostă ministru Catargiuă asupra unor
deputații, aș deputa mandatul. Un fine colegii electorali
al Capitalăi aprobând pentru totuă черериле și ținтареа алашilor
сеї un adunarea României, și invinsii а терде și un
victorii că стърмиуц și ținтареа по калеа, că аș ținтареа
пъл акту, ле дă ținтареа mandată а чере: реформа леїї елек-
торале, армареа дереї, ресолвиареа ктă маї кърндă а честі-
неї ținтареаiloră инквате, креареа ținтареа министериă алă ко-
мерциали, асекрареа либертиїи individualsale, респектареа леїї-
loră, și инстрекциїне генерале гратітă și облігтоаре, адекă
тотă кам ачелепункте, че ле репродусермиă din „Реформа“

С Е Р Б І Я.

Лїй „Agr. Ztg.“ се скрие din Београдъ дн 6 Август к. п. къ драма сърваскъ есте варетъ дн прївїица дипломатїкъ фїнітъ. Конференца съ фїе термінатъ активїтатеа са шї днкъ дїтрянъ modъ пентрѣ поартъ фаворїторїѣ дн пнпктеле кардіпале. Честїсїнеа деспре демолїреа фортърецеї Београдълїй саѣ дешъртареа челоралате фортъреде нїчї нѣ са лѣатъ днпїнте шї тодї репрезентанцїї аѣ фостъ де пърере, къ тревѣе съ се сѣдїнъ дрептълѣ де оккупациїнеа фортърецелорѣ дн партеа Търчіеї, стїпзлатъ прїн трактатълѣ дела Парїсѣ. Поарта съ фїе кончесѣ сървїлорѣ кз прївїицъ ла тоштенїреа демнїтъдїї прїнчїпештї дн фамїліа лїй Обреновїчїѣ, дрептълѣ де аскїтѣва ѣставлїѣ днпъ речерїицелѣ попорѣлї шї леа датѣ їспїсїдїкїїсїнеа асѣпра търчїлорѣ локвїторї дн Орашѣ.—

Принцъ Михайлъ а лѣсатѣ листа са чѣвилъ спре дитѣвѣи-
дараа статылѣ пѣлъ че ва цѣна стареа ачеаста ресвелѣкъ, аша
пѣ тодѣ ампліаціи а патра парте а лѣфѣ лорѣ. Деѣ се паре
къ сѣрѣи пѣ сарѣ тѣлѣмѣ къ копѣлѣседе копѣринѣи, пѣ къ
еѣ сѣ прѣѣтѣскѣ испѣтрѣ тоате евентѣалѣтѣмѣ.

*) Articululu acest'a, ce nea venitu dela o mana demna de creditu, incatu nu s'aru adeveri ilu tiparimu pe respusetatea auctorului lui, éra incatu e adevaratu, chieamam luarca aminte a dicasterieloru mai inalte asupra unei fapte ce miróse a eyulu mediu.

I T A L I A

Деспре дитреприндереа лѣ Гаривалди сѣнтѣ де обсерватѣ дое версіи. Кавинетѣ тѣрнезѣ каре диспне песте телеграфѣ, ласѣ дн пѣвлѣкѣ пѣмѣ ачеле штірі, каре сѣнтѣ фаворитоаре кавсеі лѣ Викторѣ Емануїлѣ, ші газетеле офіціале пѣ днчета а ворѣ деспре пѣсѣкчеслѣ че ла пѣдѣтѣ партітѣлѣ акѣвнѣі дн демонстрацінеле сале. Кореспондінтеле ші фоле раді-нале спнѣ дн контра кѣ оптіреа волѣнтаріорѣ креште дн зі дн зі ші кѣ дн 15/3 Августѣ ворѣ зрѣма демонстраціи дн тоате четѣдѣле маі марі але Італіей дн контра лѣ Ратаці ші а Франціей. Дн прівіиѣа імѣснѣі, че а фѣкѣтѣ Гаривалди дн кавінтареа са дела Рока-Палѣмба, аѣ днтрѣватѣ міністрѣлѣ афачеріорѣ стрѣне дн Тѣрнѣ, Дѣрандо не амба-саторѣлѣ енглезескѣ де аколо деспре посіціа Англіей дн кавсеа ачѣаста. Амбасаторѣлѣ енглезескѣ а телеграфѣтѣ де локѣ лѣ Палмерстонѣ ші аѣ кѣпѣтатѣ де локѣ рѣспнѣсѣ, кѣ рѣці-мѣлѣ енглезескѣ есте департе а фаворі днтрѣприндереа лѣ Гаривалди, чі дн контра ела датѣ ordine ескадрей стаціона-те ла Маата а веріа аспра літоралѣ Сіціліей. Гаривалди, аша се зіче, пѣшаште дн адінсѣ аша де днчетѣ, пѣнтрѣ кѣ спѣрѣзе, кѣ алте евентѣалітѣдѣі дн ворѣ вені спре ажѣторіѣ.—

Штіріле дн Палермо спнѣ, кѣ де маі мѣлте зіле се : днѣ дн Фікѣца волѣнтірі, ачѣаста се фаче не фадѣ фіндѣ кѣ-поскѣтѣ тѣтѣрорѣ ші оамѣні сѣ грѣбескѣ аі проведѣа кѣ чѣле трѣвѣнціосѣ. „Рома опі моартеа“ есте паролѣ ші пѣ а тѣр-вѣратѣ ачѣаста днтрѣприндере нѣчі о контрадіціне, нѣчі о пѣдекѣ.

Папа се веде прѣгѣтѣтѣ пѣнтрѣ чѣле маі естрѣме евентѣ-алітѣдѣі. Се спнѣ кѣ ла черереа лѣ ва вені дн портѣлѣ де-ла Кадіх о фрегатѣ спнѣкѣ ла Чівітавеніа, ка алоло сѣ стеа сѣвѣтѣ діспосіцінеа са ші сѣлѣ дѣкѣ ла Махон де ворѣ дн-тра оарѣші каре евентѣалітѣдѣі.

Бісеріка Націоналѣ італіанѣ. Аспра іntenцінѣі а днтокмѣ о бісерікѣ націоналѣ італіанѣ се скріе лѣ „Frank. Post Zeitung.“ дн Тѣрн кѣ датѣ дн 4 Авг. к. п. зрѣмѣоареле: Рѣнѣтра днтрѣ Тѣрнѣ ші Рома се фаче тотѣ маі маре. Нѣ се лѣкрѣ пѣмѣ де пѣтереа лѣмеаскѣ а пѣпѣі, чі деспре асплареа, рѣспектѣве деспре фачереа пѣтрѣвѣнціосѣ а пѣпатѣлѣ днсѣші. Адітацінеа пѣнтрѣ органикареа знеі аша пѣмѣте бісерічі націонале, че ла днченѣтѣ се консідера фоарте пѣдінѣ, кѣдѣтѣ тот маі мѣлѣтѣ терѣнѣ. Ела пѣ пѣмѣ кѣ се тѣнѣ дн тоате пѣрціле деріі кѣ чѣл маі маре зелѣ, чі дн скѣртѣ тімѣсѣ се ва адѣче днпѣнтеа парламентѣлѣ кѣ знѣ планѣ іспрѣвѣтѣ. Спре дндрѣпѣтареа ачѣстѣі пѣшѣ се кѣлѣгѣ акѣма прѣтѣтіндінеа сѣвѣскріері пѣн-трѣ о пѣтіціне. Кѣт са пѣтѣт днделѣе проіектѣлѣ ачѣаста пѣ а ешѣтѣ дела стѣнга, чі дела знѣ комѣтѣрѣ алѣ маіорітѣдѣі де знде се поате копѣде, кѣ ел арѣ ші днкѣвѣнціареа мѣ-ністеріѣлѣ. Елѣ се ва адѣче провѣліментѣ дн парламентѣ ла діскѣсінеа проіектѣлѣ де лѣде деспре рѣстріндѣреа пѣте-рѣі бісерічѣстѣі, знѣтернѣтѣ де рѣцімѣ. Дѣнѣ ачѣсте арѣ фі-тѣндінга ачѣсторѣ, а сѣвѣтраѣ дела папа тоатѣ іпрізірнѣа а-спра бісерічѣі італіане. Сѣпрѣма пѣтере сѣ се транѣспѣнѣ епіскопѣлорѣ ші денѣміреа ачѣсторѣ сѣ пѣрчѣдѣ дела рѣѣе. Деспре кавселе кѣратѣ бісерічѣстѣі сѣ хотѣраскѣ сімодѣлѣ. Дн модѣл ачѣста спѣрѣзе оамѣні а сѣспнѣ бісеріка кѣ тотѣлѣ статѣлѣ, ка сѣ поатѣ фѣрѣнѣе тотѣлѣ опосіцінеа клѣрѣлѣі а-спра стѣреі повѣ а лѣкрѣріорѣ.

Notițe Diverse.

— Ші каса магнаціор а Сѣнатѣлѣ імперіаі ші а амѣнат шѣдінтеле пѣнѣ дн Октомѣре.

— Органикаціа саксенландѣлѣ зіче „C. D. Z.“ се коп-сѣятѣ дн канчеларіа авліко-трансілванѣ де ші днчетішорѣ.

— Дн Цімпазіа де статѣ ч. р. дн Сівііѣ се вор днченѣ прѣдѣсеріле ла 1-а Сѣптемѣре к. п. ші днскріеріле дн 27-30/18.

— Маіестатеа Са а скріе кѣтрѣ Вѣрѣл сѣлѣ Архідѣска Рѣінер, ші еспрѣмѣнѣдѣі вѣкріа пѣнтрѣ маніфѣстацінеле кордіале ла прівііреа днпѣрѣтѣсѣі мѣлѣтѣмѣе тѣтѣрорѣ.

— Консіліѣл четѣрѣнѣ дн Тріестѣ авнѣдѣ пѣрѣреа тѣп-дінѣ дѣшѣтѣноасѣ аспра Австріей, сѣлѣ дѣсѣнціатѣ.

— Дн лѣнта де трѣ зіле а Монтегреніор кѣ тѣрчії, каріі дн Савіак аѣ атакатѣ де рѣпѣціте опі шанѣуріле Мон-тегреніорѣ, аѣ фостѣ чѣі дн тѣлѣ ажѣтораді де 1200 грѣчі гаріі аѣ днтрѣтѣ дн оптіріле монтегреніне.

— Папа а опрѣтѣ не Арнаудіі католічі а рѣсѣвѣла аспра Монтегреніорѣ, зікѣнѣдѣ кѣ пѣ есте кѣвѣнціосѣ а се оптіі хрістіаніі аспра хрістіаніорѣ.

— О газетѣ дѣрманѣ зіче, кѣ кавінетѣлѣ францозескѣ дн-

дѣстѣлѣтѣ кѣ пѣртареа кавінетѣлѣ дн Тѣрн аспра партітѣлѣ де акѣвнѣе, кѣдѣтѣ сѣ адѣкѣ не Австріа ла днпѣрѣтѣшіреа з-пѣі конгрѣсѣ, каре пѣнѣнѣдѣ де базѣ рѣкѣнѣоаштереа рѣгатѣлѣ Італіей, сѣ адѣкѣ чѣстїснѣа італіанѣ дѣфінїтїв ла копѣлѣсѣ.

— Дн Варшовіа са днпѣтѣмѣлѣ ла зіва знїріі Помоніей кѣ Літваніа (31 Ізлїѣ) а демонстраціне де попор. Дамеле сѣлѣ арѣтат дн вѣстїмѣте сѣрѣвѣторѣдї ші пѣнтлїчї трїколорѣ. Ме-серіаші пѣ аѣ лѣкрѣтѣ, бісерічїле ерѣлѣ пѣліне.

— Се скріе тотѣ дн Варшовіа кѣ дн 15/3 Август сѣра сарѣші са фѣкѣтѣ зн атак тот аспра лѣ Вілополскі, кѣнѣдѣ мерѣеа ел дн карѣтѣ дескїсѣ прін четатѣ ші адекѣ сарѣші прін літографѣл Іоан Ріончѣа, зн пѣмнарїѣ а ловїтѣ дн карѣтѣ. Вілополскі а рѣмас пѣвѣтѣмѣт.

— Доамна Кѣса а пѣсѣ фѣндѣментѣлѣ ла зн Асіл пѣнтрѣ копїі орфані дн Котрѣчені ші а днфінціатѣ знѣ комїтетѣ де dame, пѣнтрѣ адѣнѣреа де мїлѣ.

— Прінѣл Бівѣскѣ есте алес де депѣтат ал Камерїі дн дістрїктѣл Мехедінѣі. Деспре каре алѣѣере фаче „Ромѣнѣл“ зн комѣнтарїѣ марѣ мї фѣрѣмосѣ.

— Дѣнѣ о сѣчетѣ де трѣі сѣпѣтѣмѣні, каре арѣсѣ тот пѣ-тѣмѣтѣл фіндѣ кѣлѣдѣра ordinarie de 25—28°, ва 34° днченѣ де марѣі плоіа ші се маі рѣкорїѣ пѣшѣтѣлѣ. Нѣ штім дѣкѣ ва маі пѣтеа ажѣта чѣва ші кѣкѣрѣзелор пѣліте.

— Леціонѣл знгѣрескѣ дн Італіа се тѣнгѣіе грозав аспра комѣнданцілор, ші зік кѣ се ва дѣсѣнціа дѣкѣ пѣ вор кѣпѣтѣ алїі команданці.

— Се спнѣ кѣ дѣпералѣлѣ Тїѣр ар фі трімїе ла Гаривалди кѣ о дѣосѣвїтѣ солїѣ, адекѣ ка сѣлѣ пѣрѣвѣдѣзе а се лѣса де еспѣдїціне ші асѣ рѣдлїтоарчѣ ла Канѣрѣа.

List'a celor ce au contribuit spre ajutorarea juristilor in anul scolastic 1862 *)

Prin D. Protopopu si Canonicu Mihali.

a) Din Parochi'a Bistrei.

Dela DD. Ioann Darabant Jud. cerc. 2 fl. Ioane Balia са-
pelanu 2 fl. Dna. Maria Ciora 1 fl. D. Dionis. Darabant not.
2 f. Dna. socia Carolin'a Darabant 1 f. Domnisiór'a Iuliana
Darabant 40 x. D-siór'a Iuliana Gligoru 40 x. D. Vasiliu
Burzu Jude comun. 2 f. D. Ioane Goia cantoru 1 f. D. Ge-
orgiu Drage cantoru 1 f. D. Teodoru Perea campanatoru 1 f.
D. Ioane Dragea Gornic. sil. 1 f. D. Ioane Vladu not. com.
in Rosia 1 f. D. Petru Negru economu in Rosia 20 x. D.
Georgiu Morcanu 10 x. D. Ioane Cretiu 30 x. D. Teodoru
Ciorea 10 x. D. Petru Tieranu 13 x. D. Teodoru Madra 10 x.
D. Dumitru Hudriciu 10 x. D. Petru Hudriciu 10 x. D. Du-
mitru Campeanu 10 x. D. Georgiu Achimu 10 x. D. Petru
Cretiu 20 x. D. Petru Balia 10 x. D. Petru Muntea 10 x.
D. Petru Dragea 20 x. toti economi in Rosia D. Aug. Col-
toru Parochu 2 f. 27 x.

b) Dein Parochi'a Lupsei prein colecta in Biserica 1 f.

c) Dein Parochi'a Musca-i 1) prein colecta in Biseri-
ca 2 f. 2) Dein lad'a Bisericei 2 f. 3) D. Ioane Gligoru
Parochu 1 f.

d) Dein Parochi'a Ponorului D. Petru Muresanu Par. 1 f.

e) Dein Parochi'a Zlatnei 1) Colecta in Biserica 5 f. 13
x. 2) Greg. Mihali Protopp 3 f. —

Sum'a 35 f. 13 x.

— Acesti trei-dieci si cinci fiorini v. a. si 13 cr. se tramitu
ven. Comitetu spre impartire, seaurmai binedicanda la Casa, in
care se aduna ajutorintie banali pentru teneri rom. ocupati
cu castigarea scientieloru mai inalte.. — —

Nr. 28—1

Ediktъ.

Прін каре Іоанн Іоанн Вжлѣ дн Сѣлїште
днѣтѣлѣ Сівіілѣ дн Арѣалѣ карѣме де меасѣ анї аѣ пѣрѣ-
сітѣ пре согіа са лѣпѣвїтѣ Анна лѣ Іоанн Цїзрїѣс тотѣ
дн Сѣлїште фѣрѣ асѣ шті локѣлѣ ші модѣлѣ пѣтрѣчѣрїі лѣ,
се дндеторѣазѣ прін ачѣаста ка дн термінѣ де знѣ аннѣ де-
ла датѣлѣ де фадѣ, пѣгрѣмїтѣ сѣ се днпѣвїнѣе днпѣнѣтеа
Скаонѣлѣі прѣтопѣпѣскѣ сѣвѣскрісѣ, пѣнтрѣ-кѣ ла дн потрїѣѣ
— черереа согїей лѣі Анна лѣ Іоанн Цїзрїѣс де прѣз. де фадѣ,
ші фѣрѣ де сѣлѣ се ва пѣртракта ші хотѣрѣ дн днделѣсѣлѣ
Каноанѣлорѣ сѣнѣтѣі поастрѣ Бісерічї гр. рѣсѣр.

Сівііѣ 3 Августѣ 1862.

Скаонѣлѣ Прѣтоп гр.-рѣс. алѣ Тракт. Сівіілѣ І. І. Ханнїа
Прѣтопѣнѣ.

*) Pana acum'a amu publicatu banii ce au intratu peste totu pe se-
ma juristilor dela D. D. colectori, acum'a vomu publica numele
fiacarui'a, cu rugare, ca deca cineva nu aru vedea numele seu in-
scrisu, se reclame la Redacti'a acestui jurnal. R.)